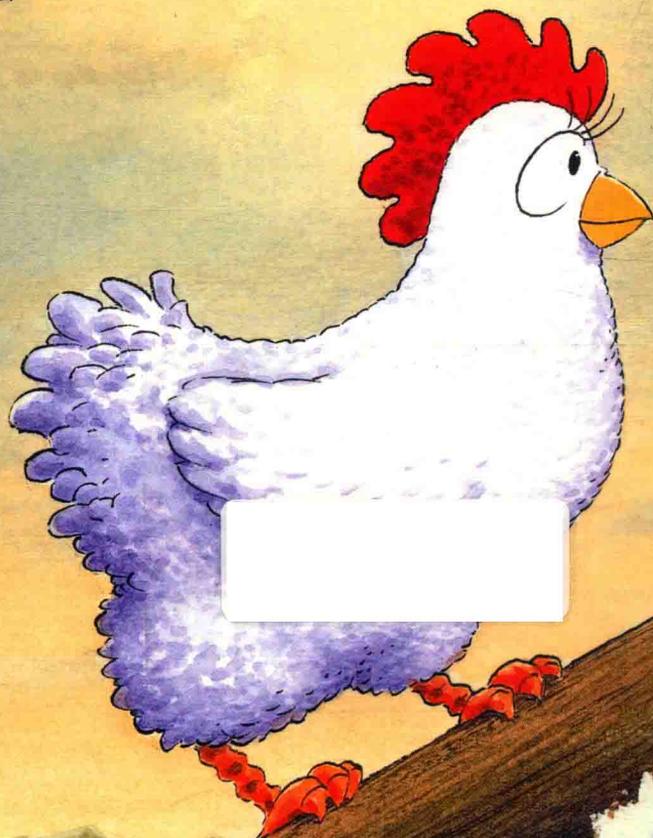


# 小鸡大冒险

[美] 凯特·迪卡米洛/著

[美] 哈利·布里斯/绘

张文悦/译



# 小鸡大冒险

[美] 凯特·迪卡米洛 / 著

[美] 哈利·布里斯 / 绘

张文悦 / 译



图书在版编目(CIP)数据

小鸡大冒险 / (美) 凯特·迪卡米洛著; (美) 哈利·布里斯绘;  
张文悦译. — 杭州: 浙江少年儿童出版社, 2017.1  
ISBN 978-7-5342-9814-1

I. ①小… II. ①凯… ②哈… ③张… III. ①儿童故事—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第297929号

LOUISE, THE ADVENTURES OF A CHICKEN  
By Kate DiCamillo and illustrated by Harry Bliss  
Text copyright © 2008 by Kate DiCamillo  
Pictures copyright © 2008 by Harry Bliss  
Originally published by HarperCollins Children's Books, a division of HarperCollins Publishers  
Published by arrangement with Pippin Properties Inc. through Rights People, London.  
Simplified Chinese translation copyright © 2017 by TB Publishing Limited  
All rights reserved.

著作权合同登记: 图字11-2016-406号

小鸡大冒险

XIAOJI DAMAOXIAN

[美]凯特·迪卡米洛/著 [美]哈利·布里斯/绘 张文悦/译  
策 划: 奇想国童书 特约编辑: 杨 晶 美术编辑: 李困困  
责任编辑: 孙玉虎 文字编辑: 张灵玲  
责任校对: 冯季庆 责任印制: 王 振

出版发行: 浙江少年儿童出版社(杭州市天目山路40号)

印 刷: 深圳当纳利印刷有限公司

经 销: 全国各地新华书店

开 本: 889mm×1194mm 1/12

印 张: 4.67 印 数: 1-10000册

印 次: 2017年1月第1版 2017年1月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-5342-9814-1

定 价: 42.80元

# 小鸡大冒险

[美] 凯特·迪卡米洛 / 著

[美] 哈利·布里斯 / 绘

张文悦 / 译





A quilt with a grid pattern of squares hangs from a line across a grassy field. The quilt is made of various shades of brown and tan. In the foreground, a white chicken with a red comb and purple feathers stands on the grass. In the background, a cow is visible in the distance under a pale sky.

献给霍莉·麦吉。

——凯特·迪卡米洛

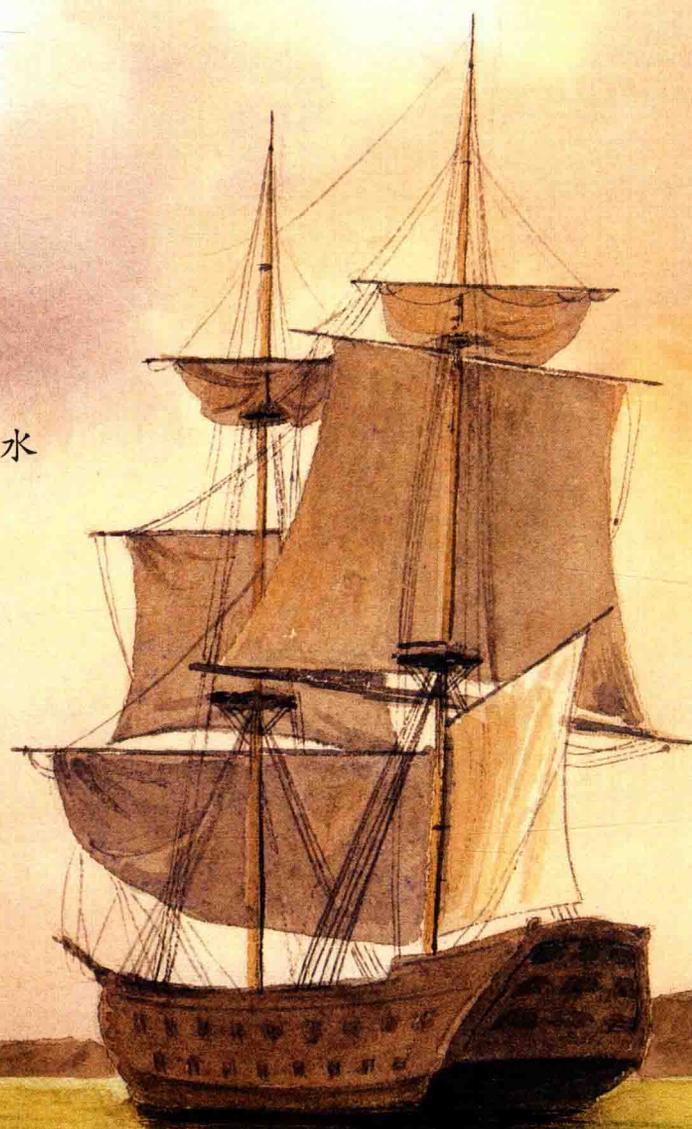
献给米歇尔·厄里，我想念你。

——哈利·布里斯



第一章  
海上惊魂

露易丝总是渴望冒险。  
她离开鸡舍，来到海边，这里的海水  
又深又暗。



露易丝独自站在甲板上，任由风吹拂她的羽毛。水手们讲着她听不懂的语言。



她觉得大海没有她想象得那么危机四伏。这时，一艘海盗船突然出现在海平面上。



露易丝看着那艘挂着黑帆的船渐渐逼近。她的心怦怦地跳个不停，胸前的羽毛都竖起来了。啊，真正的冒险终于来了！

海盗们登上船，把能搬动的  
的都抢走了。





其中就有露易丝。

“看！”独臂海盗大喊，“俺发现了一只鸡！”他把露易丝举过头顶。

“炖鸡块！炖鸡块！”一个头发脏兮兮的海盗喊道。

“不，不，鸡肉当然要炸着吃。”镶着金牙的海盗说。

海盗们围绕如何吃露易丝展开了激烈的争论。听着他们吵来吵去，露易丝的心跳得更快了。

“熬鸡汤！”一个海盗喊。

“再加些小水饺！”另一个说。

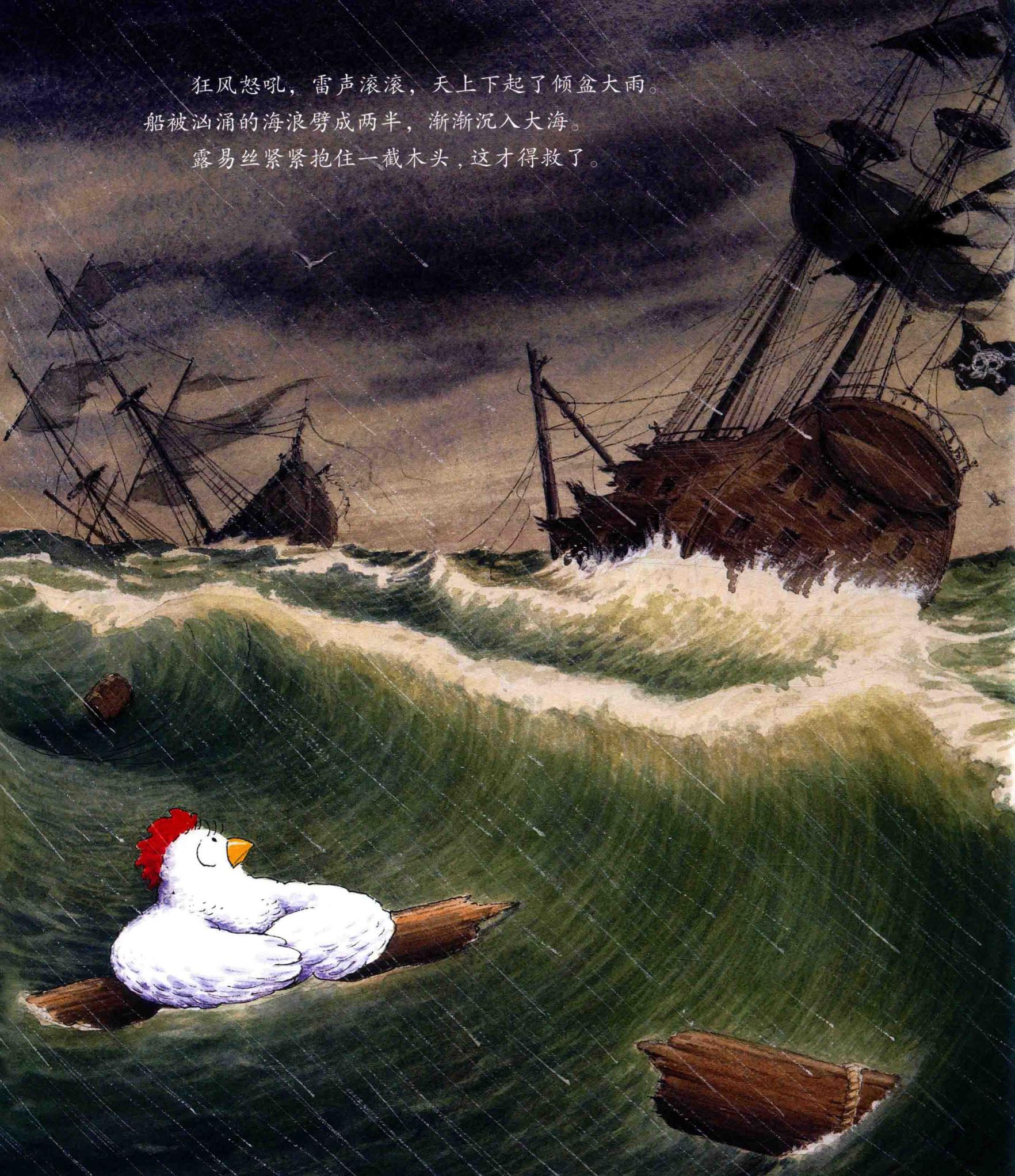
“管他怎么做呢，”第三个海盗嚷嚷，“弄熟了就行！”





当风暴袭来时，海盗们仍喋喋不休地争吵着。

狂风怒吼，雷声滚滚，天上下起了倾盆大雨。  
船被汹涌的海浪劈成两半，渐渐沉入大海。  
露易丝紧紧抱住一截木头，这才得救了。





她从那个头发脏兮兮的海盗身边漂过。海盗向她伸出双手。

“炖鸡块。”说完，他便沉入了神秘的深海里。

